

Woensdag, 4 juli 2001

van beide landen en is van oordeel dat de participatie van deze landen in de paneuropese samenwerkingsstructuren een bijdrage zal leveren aan de stabiliteit en vrede in Europa; benadrukt nogmaals dat volledige eerbiediging van de elementaire mensenrechten en van de rechtsstaat moet worden beschouwd als een fundamentele eis waaraan ieder land dat wil deelnemen aan het voortschrijdende proces van Europese integratie moet voldoen;

*
* *

48. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Europese Raad, de Raad, de Commissie en de parlementen van de lidstaten.

13. Jaarverslag 2000 van de Europese Centrale Bank

A5-0225/2001

Resolutie van het Europees Parlement over het jaarverslag 2000 van de Europese Centrale Bank (C5-0187/2001 – 2001/2090(COS))

Het Europees Parlement,

- gezien het jaarverslag 2000 van de Europese Centrale Bank (C5-0187/2001),
 - gelet op artikel 113 van het EG-Verdrag,
 - gelet op artikel 15 van het Statuut van het Europese Stelsel van Centrale Banken en van de Europese Centrale Bank,
 - gelet op artikel 40 van zijn Reglement,
 - gezien zijn resolutie van 2 april 1998 over de democratische verantwoording in de derde fase van de EMU ⁽¹⁾,
 - gezien zijn resolutie van 27 oktober 1999 over het jaarverslag 1998 van de Europese Centrale Bank (C4-0211/1999) ⁽²⁾,
 - gezien zijn resolutie van 6 juli 2000 over het jaarverslag 1999 van de Europese Centrale Bank (C5-0195/2000 – 2000/2118 (COS) ⁽³⁾),
 - gezien de ontwerpresolutie van de leden Sartori, Agag Longo, Banotti, Bourlanges, Cox, De Clercq, Gil-Robles Gil-Delgado, Hermange, Karas, Korhola, Kratsa, Tsagaropoulon, Martens, Poettering, Quisthoudt-Rowohl, Ribeiro e Castro, Santer, Smet, Stenzel en Van Velzen ver de vaststelling van een solidariteitsinitiatief ter gelegenheid van de invoering van de eenheidsmunt Euro (B5-0029/2001),
 - gezien het verslag van de Economische en Monetaire Commissie (A5-0225/2001),
- A. overwegende dat de ECB met succes haar opdracht heeft vervuld, aangezien het niet halen van de inflatie doelstelling van 2 % hoofdzakelijk te wijten is aan exogene en buitengewone factoren zoals de stijging van de energieprijzen en de financiële gevolgen van BSE en mond- en klauwzeer,
- B. overwegende dat het voornaamste doel van de ECB is om op grond van artikel 105 van het EG-Verdrag, de prijzen stabiel te houden en dat in het bereiken van dit doel haar bijdrage is gelegen aan groei en werkgelegenheid,
- C. overwegende dat de opdracht van de ECB verschilt van de opdracht van andere centrale banken omdat deze voornamelijk gericht is op het behoud van de interne prijsstabiliteit,

⁽¹⁾ PB C 138 van 4.5.1998, blz. 177.

⁽²⁾ PB C 154 van 5.6.2000, blz. 60.

⁽³⁾ PB C 121 van 24.4.2001, blz. 456.

Woensdag, 4 juli 2001

- D. overwegende dat het fenomeen van financiële „luchtbellen” dat onlangs op de aandelenmarkten is waargenomen, van invloed kan zijn op het voeren van het monetair beleid,
 - E. overwegende dat een stabiel en voorspelbaar monetair beleid van vitaal belang is voor internationale financiële stabiliteit doordat het de vluchtigheid van de prijzen van financiële activa vermindert,
 - F. overwegende dat de Europese Centrale Bank erin is geslaagd de achting van waarnemers te winnen door de kwaliteit van haar publicaties en door een consistente strategie in de afgelopen periode, gericht op het verzekeren van de economische stabiliteit in de eurozone,
 - G. overwegende dat de Europese Centrale Bank moet voortgaan op de weg die zij is ingeslagen, en daarbij onafhankelijkheid vergezeld te doen gaan van meer transparantie en democratische rekenschap,
 - H. overwegende dat de recente goedkeuring door het Parlement van een verordening inzake openbare toegang tot documenten van de Europese Unie de transparantie van de ECB weer op de agenda zet; vindt dat de ECB dient te onderzoeken of opschuiven naar iets grotere transparantie verantwoord is, bijvoorbeeld door geanonimiseerde omwerking van de notulen;
 - I. overwegende dat een communicatiebeleid gericht op het onthullen van de belangrijkste aspecten van het debat in de Raad van Bestuur waarschijnlijk de kwaliteit van het economisch debat in Europa zal verbeteren,
 - J. overwegende dat de prognoses van de ECB („projecties” genaamd) hinder ondervinden van het uitvoerige gebruik van marges in de gepubliceerde resultaten, hetgeen de interpretatie vertroebelt en van een groot deel van de verklarende werking berooft,
 - K. overwegende dat het uitbreidingsproces de aanzet moet geven tot een hervorming van de structuur van de leidinggevende instanties van de ECB binnen het kader dat is aangegeven in het Verdrag van Nice,
-
- 1. is verheugd over de inspanningen van de ECB om haar eigen profiel te creëren door een specifieke monetaire beleidsreactie voor Europa aan te geven;
 - 2. is verheugd over het feit dat de ECB gedurende het jaar 2000 monetaire stabiliteit heeft weten te bereiken in een klimaat dat werd gekenmerkt door sterke stijging van de olie- en verbruiksgoederenprijzen, sterke vluchtigheid op de buitenlandse valutamarkten en meer in het algemeen toegenomen spanningen op de financiële markten;
 - 3. verzoekt de ECB haar hypothesen van het groeipotentieel in Europa te heroverwegen in het licht van nieuwe technologieën en recente verbeteringen van het Europese werkgelegenheidsbeleid;
 - 4. herinnert eraan dat monetair beleid moet worden aangevuld door adequate structurele hervormingen en herhaalt zijn verzoek om versterkte samenwerking tussen de lidstaten, die moet resulteren in een sterk afkeurende houding t.o.v. lidstaten die gemaakte afspraken niet nakomen;
 - 5. pleit voor versterking van de coördinatie van het economisch beleid door een wederopleving van de macro-economische dialoog, door de brede richtsnoeren voor het economisch beleid en de stabiliteit- en groeiprogramma's onderling nauwer met elkaar te verbinden, door eveneens de brede richtsnoeren voor het economisch beleid op een efficiëntere wijze te gebruiken met het oog op het bevorderen van groei en werkgelegenheid, stabiliteit en sociale integratie; wijst er echter op dat economische coördinatie niet ertoe mag leiden dat de vruchtbare concurrentie tussen de lidstaten met betrekking tot het beste financieel-economische model in gevaar wordt gebracht;
 - 6. meent dat intensievere aandacht moet worden besteed aan de uitwerking van aanpassingen van de rentevoet op economische groei en werkgelegenheid;
 - 7. is bezorgd over het feit dat de Federal Reserve Bank in de VS zich hoofdzakelijk lijkt te oriënteren aan de prijzen van activa — een voorbeeld dat de ECB niet moet volgen;
 - 8. moedigt de ECB ertoe aan haar twee-pijler-aanpak te bevestigen door het gewicht dat aan M3 wordt toegekend te verminderen, gezien de grote onzekerheden omtrent de voorspellende kwaliteiten van geldvoorraden;
 - 9. spreekt zijn waardering uit voor de verbetering van de kwaliteit van de monetaire dialoog die op kwartaalbasis wordt gevoerd tussen de president van de ECB en de leden van de Economische en Monetair Commissie van het Europees Parlement, hetgeen een betere onderlinge verstandhouding met zich meebrengt;

Woensdag, 4 juli 2001

10. is verheugd over de open houding van de ECB bij haar monetaire dialoog met het Parlement, hetgeen heeft geleid tot een aantal verbeteringen van de communicatiestrategie van de ECB, waaronder de publicatie van prognoses en het model voor de gehele zone, dit laatste kan niettemin gebruikersvriendelijker worden gemaakt;
11. stelt niettemin voor dat de Raad van Bestuur van de ECB prognoses die door haar eigen economisch departement en de overeenkomstige diensten van de nationale centrale banken zijn opgesteld expliciet steunt en dat aan de prognoses van de ECB een nieuwe vorm wordt gegeven teneinde in detail een expliciet centraal scenario met precieze cijfers en niet alleen marges aan te geven, waaronder een gedetailleerde beoordeling van de „headline” en „core” inflatietendensen en onderstreept dat deze prognose niet alleen een intern stuk maar een officieel document van de Raad van Bestuur van de ECB moet zijn;
12. verzoekt de ECB een econometrisch model te publiceren dat gebruiksvriendelijk is, alsmede, vergelijkbaar met het „Beige Book” van de U.S. Federal Reserve, een halfjaarlijks algeheel verslag van de economische ontwikkelingen in elk van de landen in de eurozone te publiceren omdat dit een vergelijking van de beste praktijk zou vergemakkelijken, vroegtijdige waarschuwing voor potentiële problemen binnen de eurozone mogelijk zou maken die wellicht politieke actie van de respectieve regeringen vereisen, en een betrouwbare bases zouden zijn voor loononderhandelingen en voor het optimaliseren van de overheidsuitgaven;
13. betreurt dat er geen stappen zijn genomen om de argumenten te publiceren die in de Raad van Bestuur van de ECB zijn besproken en dringt opnieuw aan op dit soort publicatie van de notulen; stelt in dit verband voor dat een samenvatting van het standpunt van zowel de instemmende als de afwijzende partij wordt gepubliceerd;
14. stelt voor dat de Raad van Bestuur aan het eind van iedere vergadering stemt over monetair optreden en dat de resultaten van deze stemming worden gepubliceerd in anonieme vorm om oneigenlijke druk door de regeringen op de leden van de Raad van Bestuur te vermijden; herhaalt zijn reeds lang gekoesterde standpunt dat de EDB van elke vergadering van de Raad van Bestuur kort na de daaropvolgende vergadering een samenvatting van de notulen dient te publiceren;
15. stelt voor om de driemaandelijkse monetaire dialoog met het Europees Parlement te laten fungeren als forum waar de ECB haar strategie kan ontwikkelen, overwegende dat transparantie niet alleen formele transparantie betekent maar ook transparantie van de inhoud achter het monetaire besluitvormingsproces;
16. herinnert aan zijn voorkeur voor een grotere betrokkenheid van het Europees Parlement bij de benoeming van de leden van de directie van de ECB, met inbegrip van de bevoegdheid tot bevestiging van de benoeming, en dringt erop aan dat dit aspect op de volgende IGC wordt behandeld;
17. neemt kennis van de in het Verdrag van Nice opgenomen machtigingsclausule met het oog op de uitbreiding, die de ECB in staat stelt een initiatief te lanceren in verband met de stemprocedures binnen de Raad van Bestuur;
18. beklemtoont echter de noodzaak van een efficiënte stemregeling die is gericht op een nauwkeurige afbeelding van Europa's economische landschap; merkt op dat het systeem van „constituencies” van het Internationaal Monetair Fonds mogelijk als voorbeeld voor de ECB kan dienen;
19. herinnert eraan dat toetredende landen niet kunnen kiezen, noch voor niet-aansluiting noch voor een automatische koppeling tussen EU-lidmaatschap en deelneming aan de Monetaire Unie, en dat de invoering van een enkele munt een succesvolle deelneming aan het wisselkoersmechanisme vooronderstelt evenals een strikte naleving van de in het Verdrag vastgelegde convergentiecriteria;
20. deelt de opvatting van de ECB dat het WKM II voldoende flexibel is om door de toetredende landen te worden aanvaard in de overgangperiode die naar volledige deelneming aan de Monetaire Unie moet leiden, terwijl unilaterale invoering van de euro geen alternatief is om de invoering van de enkele munt voor te bereiden;
21. beklemtoont de bijdrage van de euro aan internationale financieel-economische stabiliteit doordat het de eurozone minder kwetsbaar maakt voor externe schokeffecten;
22. betreurt dat de externe waarde van de euro niet de prijsstabiliteit die in de eurozone is bereikt weerspiegelt, en herinnert eraan dat de wisselkoers geen primaire beleidsdoelstelling van de ECB is en derhalve niet moet worden overschat;

Woensdag, 4 juli 2001

23. steunt de verplichting van het ESCB om bij te dragen aan de verbetering van het institutioneel kader voor de stabiliteit van het financieel stelsel en onderstreept de noodzaak van nauwe betrokkenheid van het ESCB bij het macro-prudentiële toezicht overeenkomstig zijn mandaat; beklemtoont het belang van handhaving van een duidelijk onderscheid tussen de verantwoordelijkheid van de financiële toezichthouders en die van de monetaire autoriteiten om te verzekeren dat de ECB geen belangenconflict heeft met haar hoofddoelstelling van prijsstabiliteit;
24. beklemtoont dat de huidige hervorming van de financiële supervisie in de lidstaten rekening moet houden met de rol van de ECB en de nationale banken als het gaat om het waarborgen van financiële stabiliteit en het ontwikkelen van mechanismen ter voorkoming en oplossing van crises;
25. waardeert dat de ECB altijd haar volledige steun heeft gegeven aan de eisen van het Europees Parlement tot verbetering van grensoverschrijdende „retailbetalingen” in Europa, daar vooruitgang op dit terrein van vitaal belang is voor de publieke acceptatie van de euro;
26. dringt niettemin aan op een vastberadener optreden van de ECB en de Commissie, omdat de banktarieven voor grensoverschrijdende betalingen nog altijd aanzienlijk hoger zijn dan voor binnenlandse transacties; verzoekt alle betrokken partijen — met name de Commissie, de Raad en de ECB — in te stemmen met een duidelijk rooster van maatregelen en termijnen om te komen tot een enkel betalingsgebied binnen de eurozone waarin alle betalingen op dezelfde voorwaarden geschieden ongeacht of dit binnen nationale grenzen is of grensoverschrijdend;
27. is verheugd over het feit dat technische voorbereidingen voor de eindfase van de invoering van de euro goed op gang zijn, in samenwerking met nationale centrale banken en regeringen;
28. geeft zijn actieve steun aan de voorlichtingscampagne euro 2002 die de overschakeling op eurobankbiljetten en -munten moet voorbereiden hetgeen de euro voor de burgers tot een levensechte munt moet maken;
29. betreurt dat zijn herhaalde verzoek om het frontladen van bankbiljetten in kleine coupures aan individuele burgers te vervroegen en uit te breiden niet is ingewilligd, omdat dit hen de gelegenheid zou hebben gegeven zich in een vroeg stadium met de nieuwe geldsoort vertrouwd te maken, en verzoekt de bevoegde autoriteiten niettemin hun standpunt te heroverwegen;
30. verzoekt de ECB, de Commissie en de lidstaten hun inspanningen te coördineren en te intensiveren om te voorkomen dat de overschakeling naar het nieuwe kasgeld wordt misbruikt voor prijsverhogingen en vindt dat overheden hierbij het goede voorbeeld moeten geven;
31. beklemtoont dat de ECB momenteel weliswaar over voldoende personeel beschikt, maar in de toekomst voldoende middelen moet krijgen ingeval aan de ECB nieuwe taken worden opgedragen;
32. herinnert aan het recht van het personeel van de ECB en de wettige vakbonden om degelijk en tijdig te worden voorgelicht over alle kwesties die van belang zijn voor de arbeidsvoorwaarden bij de ECB;
33. verzoekt zijn Voorzitter deze resolutie te doen toekomen aan de Raad, de Commissie en de Europese Centrale Bank.

14. Omschakeling op de euro

A5-0222/2001

Resolutie van het Europees Parlement over de mogelijkheden en middelen om het bedrijfsleven bij te staan bij de omschakeling op de euro (2000/2278(INI))

Het Europees Parlement,

- gezien de aanbeveling van de Commissie van 11 oktober 2000 over de middelen ter vergemakkelijking van de voorbereiding van de economische actoren op de overgang naar de euro (2000/C 303/05)⁽¹⁾,
- onder verwijzing naar zijn resolutie van 16 december 1998 over de mededeling van de Commissie over de te volgen strategie bij de voorlichting over de euro (COM(1998) 39 — C4-0125/1998)⁽²⁾,

⁽¹⁾ PB C 303 van 24.10.2000, blz. 6.

⁽²⁾ PB C 98 van 9.4.1999, blz. 167.